

? f]a]bU`ghUh]gh]_`&\$&&. `8]YVghU\` `]b
A UmYb`ghY][h` `K Ug`Yg`ni `k]ggYb`[]Vh`

5_hi Y`Y`Dc`nY]a Y`Xi b[.`9bhk YbXYhYg`æ\`b`8YYfY
; Y`ÀbXYZU\fnYi [`]b`A UmYb`k]YXYf`Ui Z[YZ[bXYb``6`Y]VYb
G]Y`]bZcfa]Yfh`a]h`bYk g"XY"

8]Y`6YXYi hi b[`j cb`6Øf[Yf\]bk Y]gYb`ZØf`X]Y
5i Z_`Àfi b[`j cb`J YfVfYW\Yb`]b`A UmYb

æ`XYf`GhUXh`A UmYb`k i fXY`_Øfn`]W\`Y]b`; Y`ÀbXYZU\fnYi [
Ybhk YbXYh`k cfØVYf`X]Y`Dc`nY]X]fY_h]cb`Y]bY`9fgha Y`Xi b[
j YfØZYbh`]W\hY``8cW`XUb`_`Ui Za Yf_gUa Yf`6Øf[Yf`_cbbhY`XUg
: U\fnYi [``YhnhYbX`]W\`g]W\Yf[YghY``h`k YfXYb"

? f]a]bU`ghUh]gh]_`i bX`X]Y`F c``Y`XYf
6Yj Ò`_Yfi b[

8]Y`?f]a]bU`ghUh]gh]_`ni a`K c\bi b[gY]bVfi W\X]YVghU\``]a`?fY]g
A UmYb!`?cV`Ybn`j YfXYi h`]W\h`X]Y`\c\Y`6YXYi hi b[`j cb
6Øf[Yf\]bk Y]gYb`i bX`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYf`Dc`nY]``8]Y
6Yj Ò`_Yfi b[`gd]Y`hY]bY`YbhgW\Y]XYbXY`F c``Y`VY]`XYf`5i Z_`Àfi b[
j cb`GhfUZhUhYb`i bX`XYf`G]W\Yf\Y]h`]b`XYf`F Y[]cb"

8Yi hgW\`UbXk Y]h`Xfc\Yb`8]YVYb`V]g`ni`ZØbZ`æ\`fY`<UZh`k cVY]`X]Y
GhfUZY`]b`Y]b][Yb`:`À``Yb`gc[Uf`V]g`ni`nY\`b`æ\`fY`VYhfU[Yb`_Ubb"
æ`æ\`f`&\$&&[UV`Yg`Yhk U`%ž` `A]``cbYb`8]YVghÀ\`Yž`k cVY]`fi bX
XfY]j cb`nY\`b`:`À``Yb`Ui Z[Y_`Àfh`k i fXYb``9g]gh`k]W\h][ž`XUgg`X]Y
6Yj Ò`_Yfi b[`k UW\gUa `V`Y]Vhi bX`j YfXÀW\h][Y`5_hj]]h`hYb
a Y`XYh`ž`i a`ni f`FYXi n]Yfi b[`j cb`GhfUZhUhYb`VY]ni hfU[Yb"

5i Za Yf_gUa _Y]h'i bX'? ccdYfUh]cb`U`g
GWX`ØggY`ni f`G]WXYf\Y]h

8]Y`Øb[ghYb`9fY][b]ggY`]b`A UmYb`nY][Ybž`XUgg`Y]bY`U_h]j Y
6YhY`][i b[`XYf`6Øf[Yf`k YgYbh`]WXY`ni f`5i Z`Àfi b[`j cb
J YfVfYWXYb`VY]hfÀ[h`8]Y`Dc`nY]]bgdY_h]cb`A UmYb`VYXUb_h]g]W
Ui gXfØW_]WXY`ZØf`X]Y`nU\`fY]WXYb`<]bk Y]gY`Ui g`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[ž
X]Y`Yhnh`]WXY`ni f`G]WXYfghY`i b[`XYg`Ybhk YbXYhYb` : U\fnYi [g
ZØ\fhYb"

5_h]j Y`?ca a i b]_Uh]cb`i bX`Ni gUa a YbUfVY]h`nk]gWXYb`XYb
6Øf[Yfb`i bX`XYb`GhfUž] YfZc`[i b[gVY\ØfXYb`g]bX`i bYf`Àgg`]Wž
i a `X]Y`G]WXYf\Y]h`b`XYf`F Y []cb`ni [Yk`À\`f`Y]ghYb`"8i fW`X]Y
GYbg]V`]]g]Yfi b[`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`i bX`X]Y`6`Xi b[`Y]bYg`ghUf`Yb
BYhmk Yf_g`_ØbbYb`GhfUžUhYb`YZZY_h]j `VY`Àa dZhi bX`X]Y
@YVYbgei U`]h`h`]b`A UmYb`bUWXY\U`h][`j YfVYggYfh`k YfXYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY